

★ प्रस्ताव 41 के पक्ष में तर्क ★

बिना टैक्स बढ़ाये \$600 मिलियन के मौजूदा, अव्ययित धनराशियों को पुनर्निर्देशित करके California के ऋण को बढ़ाये बिना California के सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए किफायती आवास निर्मित करने के लिए प्रस्ताव 41, वेटरंस हाउसिंग एंड होमलेस प्रिवेंशन बॉण्ड ऐक्ट ऑफ 2014 पर हाँ यानि पक्ष में वोट दें।

यह एक राजकोषीय रूप से जिम्मेदार ऐसा मतपत्र विधेयक है जिससे हजारों बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों को उनके सिरों के ऊपर एक छत पाने में मदद मिलेगी। यह अधिनियम नये टैक्स पैदा नहीं करता या California पर नया ऋण नहीं जोड़ता है। दरअसल, यह अधिनियम सेवानिवृत्त सैनिकों को सड़कों से दूर करके और उन्हें सुरक्षित व किफायती आवास में प्रवेश करा कर करदाताओं के हेल्थकेयर और सार्वजनिक सुरक्षा में खर्च होने वाले पैसों की बचत करेगा।

California में संयुक्त राज्य अमेरिका के समस्त बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों की एक-चौथाई आबादी रहती है। हमें इस चौकाने वाली स्थिति से निपटने के लिए कार्यवाही करनी चाहिये, लेकिन हमें यह भी जानते हैं कि पिछले कई वर्षों में California की बजट सम्बन्धी काफी परेशानियाँ रही हैं। यही कारण है कि यह विधेयक California के ऋण में बढ़ोत्तरी नहीं करता है; बल्कि, यह पूर्व में मंजूर किये हुए लेकिन अव्ययित बॉण्ड की धनराशियाँ लेता है और उनका उपयोग बेघर और बेघर होने के करीब सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए किफायती आवास निर्मित करने के लिए करता है। हम जानते हैं कि हमें अपने सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए और अधिक करना चाहिये, और हम नये करों में बिना एक भी पैसा बढ़ाये या California के ऋण में एक भी पैसा बढ़ाये बिना यह कार्यवाही कर सकते हैं।

प्रत्येक सेवानिवृत्त सैनिक की अनूठी ज़रूरतें होती हैं, और इस ऐक्ट से यह सुनिश्चित करने में मदद मिलेगी कि हम सेवानिवृत्त सैनिकों के बीच फैली बेघरी को व्यापक रूप से सुलझायें। इस ऐक्ट से ऐसे सेवानिवृत्त सैनिकों, जो शारीरिक चोटों, मानसिक स्वास्थ्य सम्बन्धी मुद्दों, या अपनी सर्विस से उत्पन्न हुए आघात पहुँचाने वाले तनाव का सामना कर रहे हैं, के लिए सहयोगात्मक आवास निर्मित करने के साथ-साथ ऐसे सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए परिवर्ती आवास बनाने में भी मदद मिलेगी जो बेघरी से भागने की कोशिश कर रहे हैं। सेवानिवृत्त सैनिकों की ज़रूरतों को पूरा करने के लिए नये आवास निर्मित करने या मौजूदा सुविधाओं का नवीनीकरण करने के लिए प्राथमिकता लाभतर संगठनों स्थानीय सरकारों को दी जायेगी।

प्रस्ताव 41 पर हाँ यानि पक्ष में मतदान करके, हम यह सुनिश्चित करने की दिशा में काम कर सकते हैं कि बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों को गुणवत्तापूर्ण, किफायती आवास सुलभ हों और जिन सेवानिवृत्त सैनिकों को बेघरी का खतरा है उन्हें नौकरी प्रशिक्षण, परामर्श, और उनके लिए ज़रूरी पुनर्वास पाने का अवसर मिले—और चूँकि इस ऐक्ट में उस धन का उपयोग किया जाता है जिसके लिए पहले से ही मंजूरी मिली हुई है, लेकिन जो खर्च नहीं हुआ है, इसलिए हम ऋण में वृद्धि या करों में बढ़ोत्तरी किये बिना उनकी सेवाओं को सम्मानित कर सकते हैं।

जैसे ही हमारे विदेशों में झगड़े समाप्ति की ओर बढ़ेंगे, 45,000 तक की संख्या में युवा सेवानिवृत्त सैनिकों की California में घर वापसी होगी। उन्होंने हमारे देश के लिए इतना बलिदान किया है, और उनमें से कुछ ऐसे घर आयेगे जिनके लिए कोई भी नौकरी या घर इंतजार नहीं कर रहे होंगे। हम इन पुरुषों और महिलाओं को, जिन्होंने हमारे देश की सेवा की है, बेसहारा छोड़ दिये जाने की अनुमति नहीं दे सकते।

यही कारण है कि अमेरिकन लीजन, वियतनाम वेटरंस ऑफ California, वेटरंस विलेज ऑफ San Diego, यू. एस. वेट्स, और स्वाईस टू प्लोशियर्स जैसे संगठन इस ऐक्ट का समर्थन करते हैं। वे जानते हैं कि हमें अपने सेवानिवृत्त सैनिकों और करदाताओं के साथ समान रूप से सही व्यवहार करना चाहिये।

करों में बढ़ोत्तरी या California के ऋण में वृद्धि किये बिना, California के सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए गुणवत्तापूर्ण वा किफायती आवास में \$600 मिलियन जुटाने के लिए प्रस्ताव 41 पर हाँ यानि पक्ष में मतदान करें। California के सेवानिवृत्त सैनिकों के द्वारा किये गये बलिदानों का सम्मान करना मतदाताओं के तौर पर सिर्फ हमारा कर्तव्य ही नहीं है—बल्कि नागरिकों के तौर पर यह हमारा बुनियादी दायित्व है। और अधिक जानकारी के लिए, कृपया www.yesonprop41forvets.org देखें।

हाँ यानि पक्ष में मतदान करके—आइये अपने सेवानिवृत्त सैनिकों का उनके बलिदानों के लिए समर्थन करें!

JOHN A. PÉREZ, California विधानसभा स्पीकर

LEON E. PANETTA, पूर्व संयुक्त राज्य अमेरिका रक्षा सचिव

STEPHEN PECK, प्रेसिडेंट

U.S. VETS

★ प्रस्ताव 41 के पक्ष में दिये गये तर्क का खंडन ★

सामान्यतया, सैन्य सेवानिवृत्त सैनिकों की देखभाल करना संघीय सरकार की जिम्मेदारी है; फिर भी, जब संघीय सरकार के प्रयास पर्याप्त नहीं हों और कोई अन्य भी उस ढिलाई में सुधार नहीं लाये, तो राज्य सरकारों के लिए उन व्यक्तियों की, जिन्होंने फौज में सेवा की है—भले ही वह स्वैच्छिक रूप से हो, मदद करना उपयुक्त है।

प्रस्ताव 41 में मतदाता-अधिकृत उधार राशि में से \$600 मिलियन की राशि ऐसे कार्यक्रमों में, जो ज़रूरतमंद सेवानिवृत्त सैनिकों की बेहतर मदद कर सकते हैं, डालने का प्रस्ताव रखने के लिए California विधानमंडल को श्रेय दें।

हालांकि, ध्यान रखें, कि उधार ली गयी समस्त धनराशि (बॉण्ड्स बेच कर) ब्याज के साथ चुकायी जानी चाहिये।

घरों (और फार्म) की खरीद के लिए CalVet ऋणों के मामले में, प्राप्तकर्ताओं के लिए ऋणों को ब्याज सहित चुकता करना आवश्यक रहा है। उसके विपरीत, बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए प्रस्तावित कार्यक्रमों के दाम सेवानिवृत्त सैनिकों के द्वारा नहीं चुकाये जायेंगे (क्योंकि वे चुका नहीं सकते)।

साथ ही, यह भी ध्यान रखें कि कोई भी ऐसा कार्यक्रम, जिसमें ऐसे खर्चें शामिल हों जो सीधे नियत लाभार्थियों को नहीं दिये जाते हों, सम्भावित कुप्रबंधन और बर्बादी के आधीन होता है।

भविष्य में, सेवानिवृत्त सैनिकों के बीच बेघरी से बचने का सबसे अच्छा तरीका है कि विश्व भर में युद्ध के अंदर जमीनी सैन्य दस्तों की अनावश्यक वचनबद्धता से बचा जाये। विदेशी जमीनों में "युद्ध में उतरना" आखिरी विकल्प होना चाहिये।

GARY WESLEY

★ प्रस्ताव 41 के खिलाफ तर्क ★

2008 में, California के मतदाताओं ने CalVet फार्म एंड होम लोन प्रोग्राम के लिए धन की और आगे व्यवस्था करने के लिए \$900 मिलियन राशि के एक बॉण्ड विधेयक को मंजूरी दी थी। यह कार्यक्रम 1921 में शुरू हुआ। इससे California के 400,000 से भी अधिक सैन्य सेवानिवृत्त सैनिकों को घर (और फार्म) खरीदने में मदद मिली है।

इस प्रस्ताव में, राज्य विधानमंडल का पूर्व \$900 मिलियन के बॉण्ड विधेयक में से \$600 मिलियन की राशि (दो-तिहाई) का उपयोग बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों की मदद करने के उद्देश्य से किसी दूसरे कार्यक्रम के लिये अधिकृत करने का प्रस्ताव है। विधानमंडल के अनुसार, California में लगभग 19,000 बेघर सेवानिवृत्त सैनिक हैं—तथा और आ रहे हैं।

अगर मतदाताओं के द्वारा इसे मंजूरी दे दी जाती है, तो यह प्रस्ताव "सेवानिवृत्त सैनिकों और उनके परिवारों को आवास स्थिरता सुलभ कराने और उसे बनाये रखने के लिए किफायती बहुपरिवार सहयोगात्मक आवास, किफायती परिवर्ती आवास, किफायती किराये के आवास, या सम्बन्धित सुविधाओं के लिए अधिग्रहण, निर्माण, पुनर्वास, और संरक्षण प्रदान करने के लिए \$600 मिलियन तक की धनराशि के बॉण्ड्स सामान्य दायित्व बॉण्ड्स के रूप में बेच कर धन उधार लेने के लिए एक नयी "सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए आवास वित्त समिति" की अनुमति देगा।

राज्य विधानमंडल के अनुसार, 2008 में California के मतदाताओं के द्वारा CalVet ऋण कार्यक्रम के लिए अधिकृत की गयी \$900 मिलियन की उधार राशि (बॉण्ड्स बेच कर) का सेवानिवृत्त सैनिकों के द्वारा घर या फार्म खरीदने के लिए पूरी तरह से उपयोग नहीं किया जा रहा है। वास्तव में, विधानमंडल ने रिपोर्ट किया है कि ऋण कार्यक्रम के लिए पूर्व \$500 मिलियन राशि के बॉण्ड विधेयक के तहत उधार लेने का प्राधिकार समाप्त नहीं हुआ है।

इस प्रस्ताव के द्वारा उठाये गये मुख्य प्रश्न हैं:

(1) क्या CalVet फार्म एंड होम लोन प्रोग्राम से \$600 मिलियन की राशि उधार की हैसियत से ली जाये?

(2) क्या California के सेवानिवृत्त सैनिकों के एक नये कार्यक्रम के लिए धन की व्यवस्था करने के लिए \$600 मिलियन की राशि उधार ली जाये (बॉण्ड्स बेच कर)?

GARY WESLEY

★ प्रस्ताव 41 के खिलाफ दिये गये तर्क का खंडन ★

प्रस्ताव 41, वेटर्स हाउसिंग एंड होमलेस प्रिवेंशन बॉण्ड ऐक्ट ऑफ 2014 ऐसी मौजूदा, अव्ययित बॉण्ड धनराशियों को पुनर्निर्देशित करता है जिन्हें पूर्व में मतदाताओं के द्वारा मंजूरी दे दी गयी थी लेकिन जिनका उपयोग नहीं हुआ है। प्रस्ताव 41 करों में बढोत्तरी नहीं करता है या राज्य के समग्र ऋण में वृद्धि नहीं करता है। प्रस्ताव 41 \$600 मिलियन की धनराशि बेघर और लगभग बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए किफायती आवास के निर्माण और उनके नवीनीकरण के लिए समर्पित किये जाने के लिए अधिकृत करता है।

जिस मौजूदा कार्यक्रम से ये धनराशियाँ आती हैं उसका बहुत कम किया गया है। असल में, *Los Angeles Times* के एक सम्पादकीय में कहा गया है कि मूल मतपत्र विधेयक जिसने इस निधि-प्रबंधन को अधिकृत किया था "राज्य के सेवानिवृत्त सैनिकों की ज़रूरतों को पूरी करने के संदर्भ में असफल रहा।" इसी कारण से प्रस्ताव 41 सेवानिवृत्त सैनिकों के लिए आवश्यक है—यह बिना करों में वृद्धि किये, उस प्रकार के आवास निर्मित करता है जिनकी California के सेवानिवृत्त सैनिकों की आबादी को ज़रूरत है।

यह ऐक्ट पूर्व में मंजूरी-प्राप्त, लेकिन अप्रयुक्त बॉण्ड्स को पुनर्निर्देशित करता है। इसका मतलब है कि यह California के समग्र अधिकृत ऋण में वृद्धि नहीं करता। इन बॉण्ड्स का उपयोग राज्य को मामूली वित्तीय लागतें पैदा करेगा, जबकि सामाजिक सेवाओं और हेल्थकेयर में पैसे की बचत होगी। जैसा कि *L.A. Times* ने नोट किया,

"बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों की संख्या कम करके और उनमें से अधिक से अधिक को उनके लिये आवश्यक पुनर्वास और मानसिक स्वास्थ्य सेवाओं से जोड़ कर बॉण्ड्स राज्य की हेल्थकेयर और सामाजिक सेवाओं की कुछ ऐसी लागतों से बचने में मदद कर सकते हैं जो आज इसे झेलनी पड़ती हैं।" *Times* में इस पर भी ध्यान दिया गया है कि ये बॉण्ड्स और अधिक बेघर सेवानिवृत्त सैनिकों की फिर से वर्कफोर्स में शामिल होने में सहायता कर सकते हैं।

California के सेवानिवृत्त सैनिकों के प्रति सही करने का यह वित्तीय रूप से जिम्मेदार तरीका है। प्रस्ताव 41 पर हों यानि पक्ष में मतदान करें California के सेवानिवृत्त सैनिकों की उनकी ज़रूरत का आवास पाने में मदद करने के लिए।

ED FORD, स्टेट कमांडर

Veterans of Foreign Wars, California डिपार्टमेंट

PETER CAMERON, कार्यकारी निदेशक

Veterans Resource Center of America

JOSEPH GARCIA, स्टेट कमांडर

American Legion, डिपार्टमेंट ऑफ California